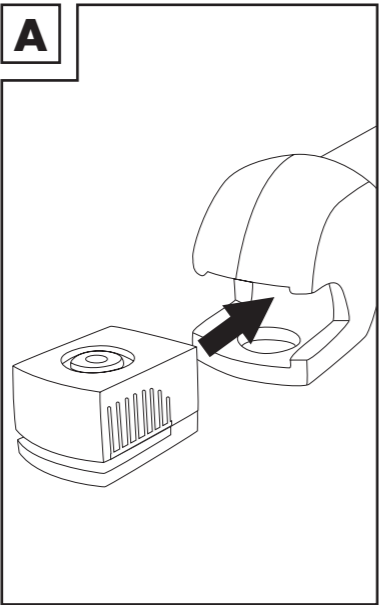


PRÄGESTEMPEL-SET / EMBOSING STAMP SET / SET PINCE À GAUFREUR ET MOTIFS

- DE AT CH**
PRÄGESTEMPEL-SET
Gebrauchsanleitung
- GB IE**
EMBOSING STAMP SET
Instructions for use
- FR BE**
SET PINCE À GAUFREUR ET MOTIFS
Mode d'emploi
- NL BE**
RELIËFPERSSET
Gebruiksaanwijzing
- PL**
ZESTAW PIECZĄTEK
Instrukcja używania
- CZ**
SADA RAZIDEL
Návod k použití
- SK**
SÚPRAVA RAZIDIEL
Pokyny na používanie
- ES**
SET DE SELLOS PARA ESTAMPAR EN RELIEVE
Instrucciones de uso
- DK**
PRÆGESTEMPEL SÆT
Brugsvejledning
- IT**
SET TIMBRI
Istruzioni per l'uso
- HU**
DÖMBORNYOMÓ KÉSZLET
Használati útmutató
- SI**
KOMPLET VTIŠNIH PEČATOV
Navodila za uporabo



IAN 383650_2110

GB IE

EMBOSING STAMP SET

Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

Scope of delivery

- 1 Pliers
- 10 Embossing set
- 1 Storage case
- 1 Instructions for use

Intended use

This product is a craft item for private use.

Safety instructions

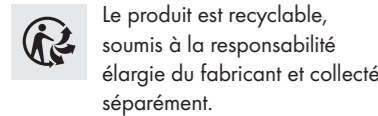
WARNING! None of the packaging and fastening materials are part of the product. Before handing over the product to children: Remove all packaging and fastening materials. Children may only use the product under supervision.

GB/IE

Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Service après-vente

- FR**
Service après-vente France
Tél.: 0800904879
E-Mail: owim@lidl.fr
- BE**
Service après-vente Belgique
Tél.: 80071011
Tél.: 80023970 (Luxembourg)
E-Mail: owim@lidl.be

FR/BE

Używanie

Wybrać jeden z dziesięciu modułów do wytłaczania. Moduł do wytłaczania wcisnąć w otwór szczypiec, aż do usłyszenia kliknięcia. Wytłaczany wzór na module ma być skierowany na zewnątrz (rys. A). Włożyć do szczypiec arkusz papieru. Nacisnąć uchwyty, aby wytłoczyć wzór.

Czyszczenie i konserwacja

Produkt czyścić wilgotną szmatką i delikatnym detergentem.

GB/IE

NL BE

RELIËFPERSSET

Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Serwis

- PL**
Serwis Polska
Tel.: 008004911946
E-Mail: owim@lidl.pl

PL

DE AT CH

PRÄGESTEMPEL-SET

Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

Use

Select one of the ten embossing modules. Slide the embossing module into the opening of the pliers until it locks in place. The embossing design on the module faces outward (Fig. A). Place a sheet of paper all the way into the pliers. Press the handles to emboss.

Cleaning and care

Clean the product with a damp cloth and a mild cleaning agent.

GB/IE

Leveringsomvang

- 1 Tang
- 10 Blinddrukmodules
- 1 Opbergdoos
- 1 Gebruiksaanwijzing

Beoogd gebruik

Dit product is een instrument bestemd voor privégebruik.

Veiligheidstips

WAARSCHUWING! Nach het verpakings- noch het bevestigingsmateriaal maakt deel uit van het product. Voordat u het product aan kinderen ter hand stelt: Verwijder al het verpakings- en bevestigingsmateriaal. Kinderen mogen het product alleen gebruiken als ze onder toezicht staan.

CZ

SADA RAZIDEL

Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní výrobek. Před prvním uvedením do provozu se seznamte s výrobkem. K tomu si pozorně přečtěte následující návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Použijte výrobek jen popsáním způsobem a pouze pro uvedené oblasti použití. Ušchovejte si tento návod na bezpečném místě. Všechny podklady vydejte při předání výrobku i třetí osobě.

PL

Lieferumfang

- 1 Zange
- 10 Prägeset
- 1 Aufbewahrungstasche
- 1 Gebrauchsanleitung

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt ist ein Handwerkzeug für den privaten Gebrauch.

Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

Service

- GB**
Service Great Britain
Tel.: 08000569216
E-Mail: owim@lidl.co.uk
- IE**
Service Ireland
Tel.: 1800 200736
E-Mail: owim@lidl.ie

GB/IE

Toepassing

Kies één van de tien blinddrukmodules uit. Schuif de blinddrukmodule in de opening van de tang tot de module vastklikt. Het blinddrukontwerp op de module is naar buiten gericht (Afb. A). Duw een blad papier zo ver mogelijk in de tang. Druk op de greep om het ontwerp op het papier te blinddrukken.

Reiniging en onderhoud

Maak het apparaat schoon met een vochtig doekje en een mild schoonmaakmiddel.

Rozsah dodávky

- 1 Kleště
- 10 Razicí sada
- 1 Úložné pouzdro
- 1 Návod k obsluze

Použití v souladu s určením

Tento výrobek je ruční nástroj pro soukromé použití.

Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ! Žádný z balicích a upevňovacích materiálů je součástí výrobku. Předtím, než vydáte výrobek dětem: Odstraňte všechny balicí a upevňovací materiály. Děti smí výrobek používat pouze pod dozorem.

CZ

Sicherheitshinweise

WARNING! Keines der Verpackungsmaterialien ist Teil des Produkts. Bevor Sie das Produkt an Kinder aushändigen: Entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien. Kinder dürfen das Produkt nur unter Aufsicht verwenden.

FR BE

SET PINCE À GAUFREUR ET MOTIFS

Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

GB/IE

Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

Service

- NL**
Service Nederland
Tel.: 08000225537
E-Mail: owim@lidl.nl
- BE**
Service België
Tel.: 80071011
Tel.: 80023970 (Luxemburg)
E-Mail: owim@lidl.be

FR/BE

Využití

Zvolte jeden z deseti razicích modulů. Zasuňte razicí modul do otvoru v kleštích, až zacvakne. Razicí vzor na modulu ukazuje směrem ven (obr. A). Vložte list papíru úplně do kleští. Stiskněte na rukojeti pro vyražení vzoru.

Čistění a péče

Přístroj čistěte vlhkým hadříkem a mírným čisticím prostředkem.

PL

Nutzung

Wählen Sie eines der zehn Prägemodule aus. Schieben Sie das Prägemodul in die Öffnung der Zange, bis es einrastet. Das Prägedesign auf dem Modul zeigt nach außen (Abb. A). Legen Sie ein Blatt Papier vollständig in die Zange ein. Drücken Sie auf die Griffe, um das Design zu prägen.

Reinigung und Pflege

Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel.

Contenu de l'emballage

- 1 Pince
- 10 Gaufrages en lot
- 1 Pochette de rangement
- 1 Mode d'emploi

Utilisation conforme aux prescriptions

Ce produit est un outil manuel à usage domestique.

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT ! Aucun des matériaux d'emballage et de fixation ne fait partie du produit. Avant de donner le produit aux enfants : Retirez tous les matériaux d'emballage et de fixation.

FR/BE

PL

ZESTAW PIECZĄTEK

Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Przed uruchomieniem urządzenia po raz pierwszy zapoznaj się z nim. W tym celu przeczytaj uważnie poniższą instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować w sposób tu opisany i zgodnie z określonym zakresem zastosowania. Należy przechowywać tę instrukcję w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy również przekazać wszystkie dokumenty.

Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.

O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.

Servis

- CZ**
Servis Česká republika
Tel.: 800600632
E-Mail: owim@lidl.cz

PL

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Service

- DE**
Service Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de
- AT**
Service Österreich
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at
- CH**
Service Schweiz
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch

Les enfants peuvent utiliser le produit seulement s'ils sont surveillés.

Utilisation

Choisissez un des dix blocs de gaufrage. Poussez le bloc de gaufrage dans l'ouverture de la pince, jusqu'à ce qu'il s'engage. Le motif de gaufrage sur le bloc est orienté vers l'extérieur (ill. A). Insérez une feuille de papier complètement dans la pince. Appuyez sur la poignée afin d'appliquer le motif.

Nettoyage et entretien

Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide et un produit de nettoyage doux.

FR/BE

Zakres dostawy

- 1 Szczypce
- 10 Zestawów do wytłaczania
- 1 Woreczek do przechowywania
- 1 Instrukcja używania

Używać zgodnie z przeznaczeniem

Ten produkt jest przedmiotem rzemieślniczym do użytku prywatnego.

Instrukcje bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE! Żaden z materiałów opakowaniowych i mocujących nie jest częścią produktu. Przed przekazaniem produktu dzieciom: Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe i mocujące. Dzieci mogą używać produktu wyłącznie pod nadzorem.

SK

SÚPRAVA RAZIDIEL

Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysoko kvalitný produkt. Pred prvým uvedením do prevádzky sa oboznámte s výrobkom. Za týmto účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. Tento návod uschovajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

SK

